

Los derechos relacionados con el cuidado de la salud sexual y reproductiva para los jóvenes bajo cuidado¹ y el papel del proveedor de cuidado

| Derecho del joven: | Papel del proveedor de cuidado: |
|--|---|
| 1. El derecho a que se le expliquen sus derechos personales de una forma que pueda entender. | <p>Los proveedores de cuidado deberían entender las protecciones y los derechos al cuidado de la salud sexual y reproductiva que están disponibles para los menores y los dependientes no menores bajo crianza temporal, para que puedan asegurar que se sostengan los derechos de los jóvenes mientras estén bajo su cuidado.</p> <p>Los proveedores de cuidado deben respetar las decisiones del joven de usar los derechos que tiene como joven bajo crianza temporal.</p> |
| 2. El derecho a recibir servicios de cuidado de la salud, incluyendo el cuidado de la salud reproductiva y sexual. | <p>Los proveedores de cuidado deben notificar al trabajador de la administración del caso (trabajador social del condado u oficial de libertad condicional) de cualquier obstáculo que el menor o el dependiente no menor puede experimentar para usar servicios o tratamientos de cuidado de la salud reproductiva o sexual.</p> <p>Los proveedores de cuidado deben asegurar que los menores reciban un examen médico anual, y otro cuidado médico según se necesite.</p> |
| 3. A tomar sus propias decisiones sobre su cuidado de la salud sexual y reproductiva. Los menores pueden consentir a su propio cuidado de la salud sexual y reproductiva y no necesitan permiso de su padre/madre, proveedor de cuidado, trabajador social o cualquier otro adulto para recibir los siguientes tipos de cuidado: <ol style="list-style-type: none"> a. Protección anticonceptiva para mujeres u hombres, pruebas de | <p>Los proveedores de cuidado deben apoyar a los menores y los dependientes no menores que están bajo su cuidado cuando toman sus propias decisiones relacionadas con el cuidado de su salud, y no imponer en ellos sus prejuicios, opiniones y/o creencias personales.</p> <p>Si un menor de edad le revela a su proveedor de cuidado que ha sido víctima de una violación o agresión sexual, el proveedor de cuidado está bajo mandato de reportar este</p> |

¹ Todos los menores y no menores bajo crianza temporal tienen derechos especificados, incluyendo derechos al cuidado de la salud sexual y reproductiva (sección 16001.9 del Código de Bienestar Público e Instituciones de California).

| Derecho del joven: | Papel del proveedor de cuidado: |
|---|---|
| <p>embarazo y cuidado prenatal, a cualquier edad,</p> <p>b. Aborto, a cualquier edad,</p> <p>c. Cuidado de la salud relacionado con una violación o agresión sexual, a cualquier edad,</p> <p>d. Cuidado de la salud para prevenir una infección de transmisión sexual (ITS) y el VIH, a partir de los 12 años, y</p> <p>e. Pruebas de y tratamiento para STI y VIH, a partir de los 12 años.</p> | <p>abuso, y debería comunicarse con su condado mediante su línea telefónica para reportar el abuso infantil o reportarlo al trabajador social que está encargado del caso del menor.</p> |
| <p>4. El derecho a obtener información sobre el cuidado de salud sexual. El derecho de hacerle preguntas a su médico o a otro adulto de confianza sobre:</p> <p>a. El cuidado de la salud reproductiva y sexual,</p> <p>b. Formas de prevenir el embarazo y pruebas de embarazo,</p> <p>c. El aborto,</p> <p>d. El cuidado prenatal, citas médicas semanales y mensuales durante el período de embarazo, y</p> <p>e. Cómo prevenir y tratar los ITS, incluyendo medicamentos para el VIH y la vacunación contra el virus del papiloma humano.</p> | <p>Los proveedores de cuidado pueden ayudar a los menores y los dependientes no menores a obtener información que sea apropiada para su edad, médicamente acertada y culturalmente sensible.</p> <p>Los proveedores de cuidado pueden hacerlo dándoles acceso a sitios web apropiados y dirigiéndoles a recursos informativos o agencias en la comunidad.</p> |
| <p>5. Cuando un menor/dependiente no menor recibe cuidado de la salud sexual o reproductiva, o le pregunta a su médico sobre el sexo, el médico no puede compartir esa información con el padre/madre, proveedor de cuidado, hogar colectivo o trabajador de la administración del caso sin obtener permiso por escrito del menor/dependiente no menor. Hay</p> | <p>Los proveedores de cuidado pueden recordar a los jóvenes que la información que compartan con su médico o su consulta se mantiene confidencial.</p> |

| Derecho del joven: | Papel del proveedor de cuidado: |
|---|--|
| algunas excepciones, incluyendo casos de agresión sexual que involucren una violación u otros delitos de tipo sexual. | |
| 6. Antes de recibir cuidado de la salud, el derecho a pedir que su médico le explique qué es la “privacidad” y quién puede (o no puede) obtener su información médica. | Los proveedores de cuidado deben respetar el derecho del joven a la privacidad. No se requiere que estén presentes cuando un joven se somete a un examen médico, a menos que el menor lo pida específicamente. |
| 7. El derecho a elegir su propio proveedor de cuidado de la salud sexual y reproductiva, con tal de que su Medi-Cal u otro seguro aprobado lo cubra. | Los proveedores de cuidado pueden ayudar al menor/dependiente no menor a concertar una cita con su proveedor de cuidado de la salud si el menor/dependiente no menor lo pide, o pueden pedir la ayuda del trabajador de la administración del caso. |
| 8. El proveedor de cuidado, hogar colectivo o trabajador social deben ayudar oportunamente con el transporte del joven a servicios del cuidado de la salud reproductiva o sexual. | <p>Se requiere que los proveedores de cuidado concierten oportunamente el transporte del joven a servicios de salud. Si el proveedor de cuidado no puede ayudar con el transporte, deben notificarle al trabajador de la administración del caso para que pueda hacer otros planes.</p> <p>Es posible que haya transporte público o servicios de transporte privados que el joven pueda usar. Los proveedores de cuidado deben tomar en cuenta el estándar de un padre razonable y prudente al considerar las necesidades de transporte del joven.</p> |
| <p>9. El derecho a obtener, tener y usar el método anticonceptivo de su propia elección, incluyendo:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Condones, incluyendo condones femeninos b) Diafragma c) Parche, píldora o inyección hormonal d) Espermicida e) Barrera dental f) Anticoncepción de emergencia (píldora del día después) g) Medicamentos para prevenir los ITS | Los proveedores de cuidado deben dejar que el joven elija y use su método anticonceptivo preferido. |

| Derecho del joven: | Papel del proveedor de cuidado: |
|--|---|
| <p>10.El derecho a tener un lugar privado en donde guardar sus pertenencias, incluyendo la anticoncepción. El proveedor de cuidado no puede privar al joven de condones, anticoncepción u otras formas de protección para castigarle o por sus creencias religiosas u opiniones personales. El joven tiene el derecho a estar libre de inspecciones no razonables de sus pertenencias.</p> | <p><u>No</u> se requiere que los proveedores de cuidado guarden en un lugar centralizado los medicamentos anticonceptivos recetados, incluyendo anticoncepción, píldoras anticonceptivas de emergencia y medicamentos para tratar los ITS. Los proveedores de cuidado deben permitir que los jóvenes guarden su anticoncepción en un lugar personal.</p> |
| <p>11.El derecho a tener acceso imparcial y equitativo a servicios, colocación, cuidado, tratamiento y beneficios. El derecho a no ser hostigado, discriminado o tratado de forma injusta por motivo de su sexo, orientación sexual, identidad de género, diagnóstico con respecto al VIH, raza, religión, identificación étnica, ascendencia, nacionalidad, color o discapacidad mental o física.</p> | <p>Los proveedores de cuidado deben proporcionar a los menores/dependientes no menores bajo crianza temporal información que sea médicamente acertada, apropiada para su edad y culturalmente sensible.</p> |
| <p>12.El derecho a comunicarse con agencias estatales, incluyendo la Oficina del Ombudsman para la Crianza Temporal (OFCO) y la División de Licenciamiento para Ofrecer Cuidado en la Comunidad (CCLD), para registrar una queja sobre infracciones de estos derechos.</p> | <p>Los proveedores de cuidado no deben prevenir, obligar o disuadir a un menor/dependiente no menor bajo crianza temporal de registrar una queja a la agencia estatal pertinente.</p> <p>Los proveedores de cuidado no deben castigar, amenazar o privar a un menor/dependiente no menor de sus privilegios o visitas programadas por haber registrado una queja con la OFCO o la CCLD.</p> |

